

où je n'étais pas encore Buddha, mon cœur était animé d'un amour universel, et secourait avec compassion tous les êtres ; telle une mère affectueuse qui donne ses soins à son enfant nouveau-né. Quand j'eus tenu cette conduite pendant sept années, le mérite de ma bonté fut glorieusement évident ; lorsque ma vie prit fin, mon âme monta en haut et devint le souverain Brahma ; mon nom fut *Fan-mo* (Brahma). Etant dans cette dignité de deva, j'assistai sept fois à la formation et sept fois à la destruction du ciel et de la terre ; au moment où leur destruction était imminente je m'élevais chaque fois jusqu'au quinzième ciel *yo-tsing* ; après quoi, lorsqu'il y avait un nouveau commencement de l'univers, je revenais dans le ciel de Brahma. Pur, calme et sans désirs, je restais immuable à ma place. Plus tard, je descendis et je fus à trente-six reprises un des devas Trayastrimças ; des palais faits avec les sept substances précieuses, des aliments, des vêtements, de la musique, j'avais tout cela naturellement. Ensuite je revins dans le monde où je fus un souverain volant ; les sept bijoux m'escortaient : le premier était la roue tournante d'or rouge ; le second était la perle divine claire comme la lune ; le troisième était l'éléphant blanc volant ; le quatrième était le cheval brun à crinière rouge ; le cinquième était l'épouse belle comme le jade ; le sixième était le ministre gardien des trésors ; le septième était le sage premier ministre ; de chacun de ces sept bijoux, j'avais quatre-vingt-quatre mille exemplaires. Ce roi (qui n'était autre que moi) avait mille fils qui étaient tous beaux, irréprochables, affectueux et vaillants ; un seul d'entre eux pouvait tenir tête à mille hommes. En ce temps, le roi gouvernait en se conformant aux cinq préceptes et il ne faisait aucun tort au peuple ; ces cinq préceptes sont : 1° Etre affectueusement bon et s'abstenir de tuer ; avoir une bienfaisance qui s'étende à tous les êtres vivants ; 2° être pur et déferent et ne pas voler ; faire preuve d'abnégation pour secourir la foule